



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

بسمه تعالی

جناب آقای مهندس الویری
شهردار محترم تهران

سلام علیکم .

پیرو طرح اصلاحیه مصوبه متمم بودجه سال ۱۳۷۹ شهرداری تهران که از سوی اعضای محترم شورای اسلامی شهر تهران آقایان: ۱- سید محمود علیزاده طباطبائی ۲- محمد عطریانفر ۳- محمد حسین درودیان با قید دو فوریت ارائه و به شماره ۸۲۵۴ به تاریخ ۷۹/۱۰/۱۲ در دبیرخانه دفتر ریاست شورای اسلامی شهر تهران ثبت و در یکصد و سی امین جلسه عادی - علنی شورای اسلامی شهر تهران به تاریخ دوازدهم دی ماه سال ۱۳۷۹ اعلام وصول شده و بررسی دو فوریت آن در ردیف هشتم دستور فوق الذکر به شماره ۱۶۱/۸۱۰۴ به تاریخ ۷۹/۱۰/۱۰ قرار گرفته و در جلسه مزبور طرح و اکثریت آرای موافق اعضای محترم شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه را احراز نموده است و متعاقبا "کلیات آن مورد بررسی قرار گرفته و در نهایت مشتمل بر ماده واحده و به شرح پیوست با اکثریت آرای موافق اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه ی مزبور به تصویب رسیده است که مفاد آن جهت آگاهی و اقدام ابلاغ می شود.

رحمت اله خسروی

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت:

- ۱- فرمانداری تهران .
- ۲- استانداری تهران .
- ۳- وزارت کشور .
- ۴- اعضای محترم شورای اسلامی شهر تهران .
- ۵- اداره کل مصوبات .



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ
شماره
پیوست

متن مصوبه

اصلاحیه تبصره‌های مصوبه اصلاح و متمم بودجه

سال ۱۳۷۹

(مشمول بر ماده واحده)

مصوب یکصد و سی‌امین جلسه رسمی

شورای اسلامی شهر تهران

به تاریخ دوشنبه دوازدهم دی‌ماه

سال ۱۳۷۹



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ
شماره
پیوست

ماده واحده :

به منظور اصلاح مصوبه متمم بودجه سال ۱۳۷۹ شهرداری تهران تبصره‌های متمم مزبور به شکل ذیل اصلاح می‌شود:

۱ - تبصره سه (۳): به شهرداری تهران اجازه داده می‌شود تا حقوق و مزایای کارمندان حق الزحمه‌ایی خود را که تاکنون از محل ماده پنج پرداخت می‌نمود از محل مواد یک و دو پرداخت نماید تا از حق الزحمه‌ایی به قراردادی تبدیل شوند.

۲ - تبصره پنج (۵): به شهرداری تهران اجازه داده می‌شود بابت دیون به اشخاص حقوقی و حقیقی نسبت به تسویه حساب از طریق واگذاری اموال غیر منقول اقدام و معادل قیمت آن را به حساب در آمد ردیف (۶۱) منظور نماید و اعتبار مورد نیاز از ردیف‌های ۳۱۲۰۰ و ۳۹۲۰۰ تامین می‌گردد. شهرداری تهران موظف است گزارش ماهانه عملکرد این تبصره را به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

۳ - تبصره نه (۹) چون ماهیت بودجه‌ایی ندارد حذف می‌شود.
(ترتیب شماره الباقی تبصره‌ها بر اساس جایگزین تبصره ده به عنوان تبصره ۹ الی آخر لحاظ خواهد شد)

۴ - ضرب الاجل تعیین شده در تبصره (۱۱) از تاریخ ۷۹/۹/۳۰ به تاریخ ۷۹/۱۰/۳۰ تغییر می‌یابد.



تاریخ ۷۹/۱۰/۲۴
شماره ۱/۶۲-۴
پوست

جناب آقای مهندس خسروی
رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران

سلام علیکم

عطف به نامه شماره ۱۶۰/۱۷۲/۱۹۹۸۶ مورخ ۷۹/۱۰/۱۴ منضم به متن مصوبه اصلاح و تبصره‌های مصوبه اصلاح و متمم بودجه سال ۱۳۷۹ اشعار میدارد.

همانطوریکه در نامه شماره ۱/۵۷۹۰ مورخ ۷۹/۱۰/۶ فرمانداری تهران در مورد مصوبه اصلاح و متمم بودجه سال ۱۳۷۹ اعلام گردید متمم و اصلاحیه بودجه سال ۷۹ شهرداری از نظر نحوه تنظیم با دستورالعملهای ابلاغی وزارت کشور موضوع ماده ۲۵ آئین نامه مالی شهرداریها مطابقت کامل ندارد. همچنین در مصوبه اصلاحیه تبصره‌های مصوبه اصلاح و متمم بودجه سال ۷۹ نیز ایراداتی به شرح زیر اعلام می‌گردد.

الف) در مورد اصلاح تبصره ۳: تغییر اعتبارات از فصلی به فصل دیگر و همچنین ماده‌ای به ماده دیگر مستلزم تغییر سقف اعتبارات در قالب فصول و مواد میباشد که می‌باید ضمن برآورد هزینه‌ها در قالب مواد و فصول و با رعایت آئین نامه مالی شهرداریها و دستورالعملهای مورد اشاره وزارت کشور نسبت به اصلاح مقادیر آنها اقدام نمود. همچنین تبدیل وضعیت کارکنان شهرداری مستلزم رعایت آئین نامه استخدامی شهرداریها و سایر مقررات مربوطه و اتخاذ تمهیدات لازم از سوی شهرداری میباشد.

ب) در مورد اصلاح تبصره ۵: اصلاح انجام شده در تبصره ۵ اشکال این فرمانداری در خصوص عدم رعایت مواد ۳۰ و ۳۱ آئین نامه معاملات شهرداری تهران را در مورد تشریفات مزایده برطرف ننموده است. م

آیتا... ازرمی
فرماندار تهران

۷۹-۱۰-۲۵
۸۸۶۱



مجلس شورای اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

بسمه تعالی

جناب آقای آیت الله آزرمی
فرماندار محترم تهران

سلام علیکم .

عطف به نامه شماره ۱/۵۹۵۰ مورخ ۷۹/۱۰/۱۴ و ۱/۶۲۰۴ مورخ ۷۹/۱۰/۲۴ و ۱/۶۰۴۶ مورخ ۷۹/۱۰/۲۵ و ۱/۶۰۷۹ مورخ ۷۹/۱۰/۲۶ درخصوص اعتراض به مصوبات تعیین تعرفه های آب و فاضلاب در شهر تهران در سال ۱۳۷۹ با عنایت به رونوشت نامه شماره ۱۶۱/۸۳۰۹ مورخ ۷۹/۱۰/۱۲، اصلاحیه تبصره های مصوبه اصلاح و متمم بودجه سال ۷۹ به شماره نامه ۱۶۰/۱۷۲/۱۹۹۸۶ مورخ ۷۹/۱۰/۱۴، نحوه رسیدگی به اعتراضات دستگاهها و نهادهای ذیربط به مصوبات شورا به شماره نامه ۱۶۱/۸۴۵۵ مورخ ۷۹/۱۰/۱۵ تعیین زمان تعطیلات زمستانی سال ۱۳۷۹ شورا به شماره نامه ۱۶۱/۸۵۲۱ مورخ ۷۹/۱۰/۱۷ و طرح موضوع در یکصد و چهل و نهمین جلسه هیأت رئیسه شورای اسلامی شهر تهران اعلام می دارد فرمانداری دستگاه ذیربط مصوبات فوق نمی باشد لذا اعتراض فرمانداری وارد تشخیص داده نمی شود.

رحمت اله خسروی
رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت:

- ۱- استاندار محترم تهران.
- ۲- شهردار محترم تهران.
- ۳- اعضای محترم شورای اسلامی شهر تهران. ✓
- ۴- اداره کل مصوبات.

تاریخ ۱۱/۱۱/۷۹
شماره ۱۷۳
پیوست

با سلام

صور تجلسه مورخ ۷۹/۱۲/۲۰ هیأت حل اختلاف و رسیدگی به
شکایات استان تهران

باستناد دعوتنامه شماره ۵۳۱۲۹-۳/۳۱ مورخ ۷۹/۱۲/۱۵ دبیرخانه هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات استان تهران جلسه هیأت باحضور امضاء کنندگان ذیل اعضای هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات استان تهران در ساعت ۱۰ صبح روز شنبه ۷۹/۱۲/۲۰ در دفتر استاندار محترم تشکیل گردید:

پس از قرائت آیاتی از کلام الله مجید دستور جلسه توسط دبیر هیأت قرائت و ضمن استماع توضیحات کارشناسان دبیرخانه هیأت و مطالعه و بررسی مستندات مدرکیه ارائه شده در جلسه تصمیمات ذیل الذکر به اتفاق آراء اتخاذ گردید:

۱- اعتراض فرمانداری تهران نسبت به مصوبه ۷۹/۶/۳۰ شورای اسلامی شهر تهران در مورد مساعدت شهرداری تهران به مسجدالنبی (ص) نارمک به میزان پانصد میلیون (۵۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال جهت گسترش امور فرهنگی و هیأت با توجه به بررسی بعمل آمده مبنی بر آنکه براساس بند ۱۰ ماده ۵۵ قانون شهرداریها مصوب ۱۳۳۴ که در مقام بیان وظایف شهرداری است، اهداء و قبول اعانات و هدایا با تصویب انجمن شهر از وظایف شهرداری است و قانوناً شورا اختیار غیر از آنچه به آن تصریح شده است ندارد.

فلذا مصوبه شورا بدلیل فقدان پیشنهاد اولیه شهرداری بایند موصوف مغایر تشخیص و لغو میگردد.

۲- اعتراض فرمانداری تهران در خصوص مصوبه مورخ ۷۹/۱۰/۵ شورای اسلامی شهر تهران در مورد پرداخت مبلغ پانصد میلیون (۵۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال به انجمن امور صنفی روزنامه نگاران ایران مطرح و پس از بحث و تبادل نظر باتوجه به اینکه دربند ۱۰ ماده ۵۵ قانون شهرداری مصوب ۱۳۳۴ وظیفه ای غیر از تصویب یا رد پیشنهاد شهرداری درباره اهداء یا قبول هدایا برای شورا پیش بینی نشده است فلذا مصوبه مورد اشاره از این حیث که فاقد پیشنهاد شهرداری است مخدوش و بی اعتبار بوده و لغومی گردد.

۳- اعتراض فرمانداری تهران نسبت به مصوبه یکصدوسی ام شورای اسلامی شهر تهران درخصوص عدم رسیدگی شورای اسلامی شهر تهران به اعتراضات فرمانداری و ابلاغ آن و موکول نمودن رسیدگی به اعتراض به تشخیص هیأت رئیسه شورا و نتیجتاً تعلیق رسیدگی مطرح و مورد بررسی قرارگرفت و با عنایت به اینکه منوط نمودن ایفای وظیفه قانونی مندرج در قسمت اخیر ماده ۸۰ قانون شوراها به تشخیص هیأت رئیسه با مفاد ماده استنادیه مغایرت قانونی دارد، مصوبه مورد اشاره لغو و بی اثر می گردد. مضافاً فرمانداری مصداق عنوان مسئولان اجرایی مربوطه موضوع ماده ۸۰ قانون شوراها (مصوبه ۱۳۷۵) می باشد و در فرجه قانونی می تواند مراتب اعتراض خود را به مصوبات شورا اعلام دارد.

۴- هیأت پس از بررسی درخواستهای فرمانداری در موارد ذیل که شورای اسلامی شهر فرمانداری را دستگاه ذیربط تشخیص نداده و ملاً به اعتراض فرمانداری وقعی ننهاده است، مصوبات شورای مذکور را در موارد ذیل لغو و بی اثر نمود:

الف - مصوبه مجوز تخصیص ۱۵٪ از اعتبارات مصوب بودجه سال ۱۳۷۹ معاونت امور اجتماعی و فرهنگی

- مصوبه سی و یکمین جلسه شورا مورخ ۷۹/۱۰/۱۴

ب- اصلاحیه تبصره های مصوبه اصلاح و متمم بودجه سال ۱۳۷۹ موضوع مصوبه مورخ ۷۹/۱۰/۱۲

ج - تعیین تعرفه های آب و فاضلاب در شهر تهران در سال ۱۳۷۹ مصوبه مورخ ۷۹/۱۰/۵

د- مصوبه تعیین زمان تعطیلات زمستانی سال ۱۳۷۹ موضوع مصوبه مورخ ۷۹/۱۰/۱۴

۵- درخصوص درخواست وزارت کشور در مورد ساماندهی وضعیت تاکسیرانی در تهران با توجه به سوابق و نامه شماره ۱۲۷۲۹/۳/۳۷ مورخ ۷۹/۱۱/۲۹ معاون هماهنگی امور عمرانی وزارت کشور مقرر گردید دبیر هیأت مراتب را بطور مستدل و مستند به شورای اسلامی شهر تهران یاد آوری نماید و در صورت عدم اتخاذ تصمیم قانونی و ضرورت مطابق ماده ۸۱ قانون شوراها رسیدگی و اقدام لازم بعمل آید. مقرر گردید مراتب جهت استحضار و عندالزوم تأیید قانونی به هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات ارسال گردد.

استاندار تهران

۱- جناب آقای سید محمد رضا آیت اللهی

۲- حجت الاسلام والمسلمین جناب آقای علیزاده - ریاست دادگستری استان تهران

۳- حجت الاسلام والمسلمین جناب آقای دعائی - نماینده مردم تهران در مجلس شورای اسلامی

- عضو شورای نگهبان

۴- جناب آقای سید رضا زواره ای

- نماینده و عضو شورای اسلامی

۵- سرکار خانم دکتر اکرم السادات حسینی

- معاون سیاسی و امنیتی استانداری و دبیر هیأت

۶- جناب آقای ابراهیم رضایی بابادی



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی کشور

هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات

دفتر رسیدگی
به شکایات
شورای اسلامی کشور
بسمه تعالی

تاریخ: ۸۵ / ۳ / ۲۲
شماره: ۸۰۲۶۵۳۹
پست:

جناب آقای آیت اللهی

استاندار و رئیس محترم هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی استان تهران

سلام علیکم

عطف به نامه شماره ۵۲۰۶۶-۳/۳۱ مورخ ۱۳۷۹/۱۲/۲۸ به اطلاع می رساند هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی کشور در مورخه ۱۳۸۰/۲/۲۹ با اکثریت پنج نفر اعضاء تشکیل جلسه داد و طی آن، مصوبه هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات آن استان راجع به لغو بندهای ۱ و ۲ مصوبه مورخ ۱۳۷۹/۱۰/۱۲ شورای اسلامی شهر تهران در خصوص اصلاحیه تبصره های مصوبه اصلاح و متمم بودجه سال ۱۳۷۹ رامورد بررسی قرار داد و به اتفاق آراء به شرح ذیل اتخاذ تصمیم نمود:

« تصمیم هیأت »

« الف » با توجه به اینکه در " بندهای ماده ۲ آیین نامه استخدامی شهرداری تهران " و بند ب ماده ۲ اصلاحیه آیین نامه مذکور، مصوب ۱۳۶۸/۲/۱۳، اشتغالی تحت عنوان کارمند حق الزحمه ای پیش بینی نگردیده است لذا طرح تبدیل وضعیت کارمندان حق الزحمه ای با مقدمه اجازه پرداخت حقوق و مزایا از محل مواد یک و دو به عنوان علت و مستند اقدام اخیر فاقد وجاهت قانونی است. »

« ب » نظر به اینکه معاملات عمده شهرداری حسب " مواد ۳۰ و ۳۱ آیین نامه معاملات شهرداری تهران " باید در قالب تشریفات مزایده و مناقصه صورت پذیرد و رعایت مقررات ملحوظ در مواد اخیرالذکر از سوی شهرداری و شورای شهر الزامی است .
لذا با توجه به مراتب نظریه هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی استان تهران در خصوص لغو مصوبه شورای شهر تهران با عنوان " اصلاحیه تبصره های مصوبه اصلاح و متمم بودجه سال ۱۳۷۹ " در مورد بند اول و دوم آن موجه و عیناً تأیید می شود. «

سید مرتضی مبلغ

معاون امور اجتماعی و شوراها

و دبیر هیأت مرکزی

رونوشت: جناب آقای عطریان فر - رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران برای آگاهی

دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران
تاریخ: ۸۰ / ۳ / ۲۲
شماره: ۴۸۱۸

دبیرخانه دفتر ریاست شورای اسلامی شهر تهران
تاریخ: ۸۵ / ۳ / ۲۸
شماره: ۲۰۶۶

آدرس دبیرخانه: خیابان دکتر فاطمی - ساختمان وزارت کشور - طبقه چهارم - تلفن: ۶۵۶۰۹۶ - ۶۱۳۱۲۳۵۷ - فاکس: ۶۵۰۵۳۵